

Setting Up Your Monitor



Installation du moniteur | Configuración del monitor | Configuração de seu monitor | Einrichten des Monitors | Configurazione del monitor | Установка монитора

CAUTION:

Before setting up your Dell monitor, see the safety instructions that shipped with your monitor.

ATTENTION :

Avant d'installer votre moniteur Dell, lisez les consignes de sécurité livrées avec votre moniteur.

PRECAUCIÓN:

Antes de configurar el monitor Dell, consulte las instrucciones de seguridad que se facilitan con el monitor.

ATENÇÃO:

Antes de configurar seu monitor Dell, leia as instruções de segurança que acompanham o produto.

ACHTUNG:

Bevor Sie Ihren Dell-Monitor aufstellen, lesen Sie die Sicherheitsanweisungen, die mit dem Monitor geliefert werden.

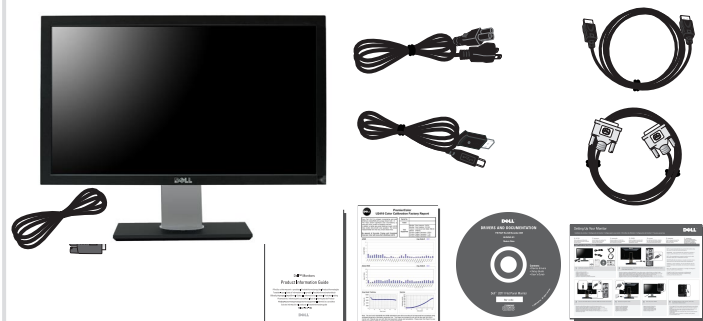
ATTENZIONE:

Prima di configurare il monitor Dell, vedere le istruzioni di sicurezza fornite con il monitor.

ВНИМАНИЕ:

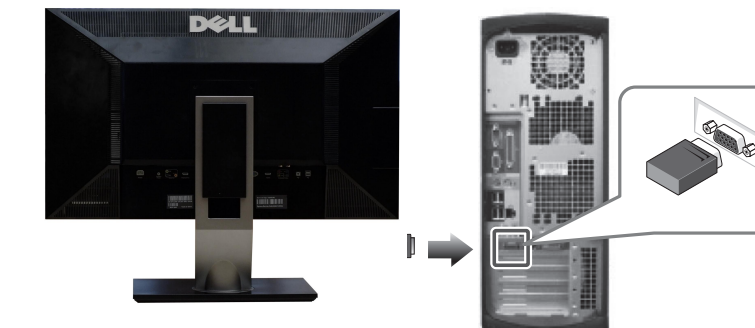
Перед настройкой вашего монитора Dell ознакомьтесь с инструкциями по технике безопасности, входящими в комплект поставки монитора.

D



1

Vérifiez le contenu de la boîte
Compruebe el contenido de la caja
Verifique o conteúdo da caixa
Prüfen Sie die Inhalte im Karton
Verificare il contenuto della confezione
Проверьте содержимое упаковочной коробки



2 | Connect the monitor using **ONLY ONE** of the following cables: the white DVI cable or the blue VGA cable

Connectez le moniteur en utilisant **SEULEMENT UN** des câbles suivants : le câble DVI blanc ou le câble VGA bleu
Conecte el monitor usando **SOLAMENTE UNO** de los siguientes cables: El cable de DVI blanco o el cable de VGA azul
Conecte o monitor usando **APENAS UM** dos seguintes cabos: o cabo DVI branco ou o cabo VGA azul
Schließen Sie den Monitor **NUR mit EINEM** der folgenden Kabel an: das weiße DVI-Kabel oder das blaue VGA-Kabel
Collegare il monitor usando **SOLO UNO** dei seguenti cavi: Cavo DVI bianco o cavo VGA blu
Подключите монитор, используя **ТОЛЬКО ОДИН** из следующих кабелей: Белый кабель DVI или синий кабель V

NOTE: It is recommended that you connect the monitor using the white DVI cable for better performance.

REMARQUE : Il est recommandé de connecter le moniteur à l'aide du câble DVI blanc pour une meilleure performance.

NOTA: Es aconsejable que conecte el monitor con el cable DVI blanco para que el rendimiento sea mejor.

OBSERVAÇÃO: Recomendamos a conexão do monitor com o cabo branco DVI para que se tenha melhor desempenho.

HINWEIS: Es wird empfohlen, dass Sie den Monitor mit dem weißen DVI-Kabel anschließen, um eine bessere Leistung zu erzielen.

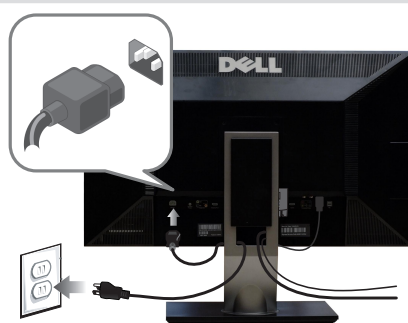
NOTA: Per migliorare le prestazioni, si consiglia di collegare il monitor tramite il cavo DVI bianco.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для улучшения отображения советуем подключать монитор к компьютеру, используя белый кабель DVI.



3 | Connect the USB cable and card reader

Connectez le câble USB pour activer le hub USB et le lecteur de carte
Conecte el cable USB para habilitar el concentrador USB y el lector de tarjetas
Conecte o cabo USB para habilitar o hub USB e o leitor de cartões
Schließen Sie das USB-Kabel an, um den USB-Hub und den Kartenleser zu aktivieren
Collegare il cavo USB per attivare l'hub USB e il lettore di schede
Подключите USB-кабель, чтобы активировать USB-концентратор и устройство считывания карт памяти



4 | Connect the power cable

Connectez le câble d'alimentation
Conecte el cable de alimentación
Conecte o cabo de alimentação
Schließen Sie das Netzkabel an
Collegare il cavo di alimentazione
Подключите шнур питания



5 | Press the power button

Appuyez le bouton d'alimentation
Pulse el botón de encendido
Pressione o botão de lig/desliga
Drücken Sie auf die Ein/Aus-Taste
Premere il pulsante di accensione
Нажмите кнопку питания



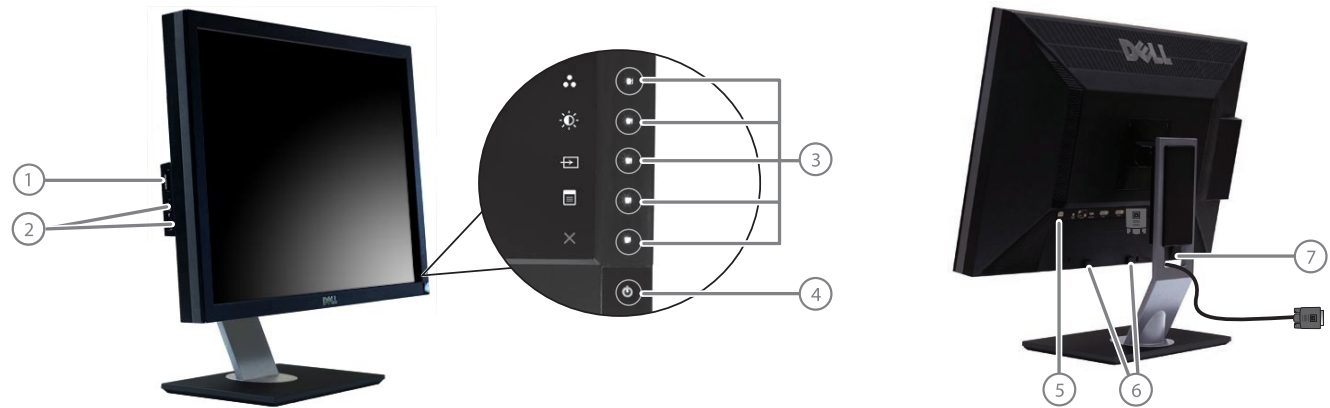
6 | If nothing appears on the screen, touch the Input Source Select button

Si rien n'apparaît à l'écran, touchez le bouton Sélection de la source d'entrée
Si no aparece nada en la pantalla, toque el botón de selección de fuente de entrada
Se nada aparecer na tela, toque no botão de Seleção da Fonte de Entrada
Wenn auf dem Bildschirm nichts angezeigt wird, berühren Sie die Quellauswahl-Taste
Se sullo schermo non viene visualizzato nulla, toccare il pulsante Selezione sorgente input
Если на экране ничего не появится, то нажмите кнопку "Выбор источника входного сигнала"



7 Adjust the monitor

Ajuster le moniteur
Ajuste el monitor
Ajuste o monitor
Passen Sie den Monitor an
Regolare il monitor
Регулировка монитора



1. Card reader
2. USB downstream ports
3. Function controls
4. Power button
5. DC power connector for Dell Soundbar
6. Dell Soundbar mounting brackets
7. Cable management slot

1. Lecteur de carte
2. Ports descendants USB
3. Contrôles de fonction
4. Bouton d'alimentation
5. Connecteur d'alimentation CC de la Soundbar Dell
6. Attaches de montage de la Soundbar Dell
7. Gaine de gestion des câbles

1. Lector de tarjetas
2. Puertos USB de entrada
3. Controles de función
4. Botón de encendido (Power)
5. Conector de alimentación de CC para Dell Soundbar
6. Soportes de montaje de Dell Soundbar
7. Ranura de organización de los cables

1. Leitor de cartão
2. Portas USB downstream
3. Controles de função
4. Botão liga/desliga
5. Conector de energia CC para Dell Soundbar
6. Suportes de fixação do Dell Soundbar
7. Slot de gerenciamento do cabo

1. Kartenleser
2. USB-Downstream-Anschlüsse
3. Funktionssteuerung
4. Ein-/Aus-Taste
5. Gleichstromanschluss für Dell Soundbar
6. Dell Soundbar-Befestigungsklammern
7. Platz zum Verstauen von Kabeln

1. Lettore di schede
2. Porte USB per il downstream
3. Controlli funzione
4. Pulsante di accensione
5. Connettore alimentazione CC per Barra audio Dell
6. Staffe di montaggio barra audio Dell
7. Slot per la gestione dei cavi

1. Устройство считывания карт памяти
2. Выходные разъемы USB
3. Управление функциями
4. Кнопка питания
5. Разъем питания пост. тока для звуковой системы Dell Soundbar
6. Кронштейны для крепления звуковой системы Dell Soundbar
7. Гнездо для укладки кабелей

Finding Information



For more information, see the *User's Guide* in the *Drivers and Documentation* media that shipped with your monitor.

Trouver les Informations

Pour plus d'informations, voir le *Guide de l'utilisateur du moniteur dans le média Pilotes et Documentation* livré avec votre moniteur.

Búsqueda de información

Para más información, consulte la *Guía del usuario en el CD de Controladores y documentación* que acompaña al monitor.

Procurar informação

Para obter mais informações, consulte o *Guia do Usuário na mídia de Drivers e Documentação* enviada com seu monitor.

Finden von Informationen

Weitere Informationen finden Sie in der *Bedienungsanleitung* auf der CD „*Treiber und Dokumentation*“, welcher mit dem Monitor geliefert wird.

Dove reperire informazioni

Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida utente in Driver e Documentazione multimediale* fornito con il monitor.

Поиск информации

Дополнительные сведения см. в *Руководстве пользователя на компакт-диске "Драйверы и документация"*, прилагаемом к монитору.

Printed in China



(Dell P/N G604T Rev.A00)

P/N: 4J0WA01.002

Information in this document is subject to change without notice.
© 2009 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

November 2009

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans notification préalable.
© 2009 Dell Inc. Tous droits réservés.

La reproduction de ces données sans l'autorisation écrite de Dell Inc. qu'elle qu'en soit la manière, est strictement interdite.

Dell and the logo DELL sont des marques déposées de Dell Inc. Dell dénie tout intérêt propriétaire dans les marques et les noms commerciaux autres que les siens.

Novembre 2009

La información de este documento se encuentra sujeta a cambios sin aviso previo.
© 2009 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Está estrictamente prohibida la reproducción de este material de cualquier forma sin el permiso por escrito de Dell Inc.

Dell y el logotipo de DELL son marcas registradas de Dell Inc. Dell descarta todo su interés de propiedad sobre las marcas y nombres de otras empresas.

Noviembre 2009

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.
© 2009 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

É terminantemente proibida a reprodução deste material, de qualquer forma que seja, sem a autorização por escrito da Dell Inc.

Dell e o logo DELL são marcas registradas da Dell Inc. Dell não tem interesse de propriedade nas marcas e nomes de terceiros.

Novembro 2009

Die Informationen in diesem Dokument können ohne Ankündigung geändert werden.
© 2009 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Reproduktion dieser Materialien auf jegliche Weise ohne schriftliche Genehmigung der Dell Inc. ist strengstens untersagt.

Dell und das DELL-Logo sind Marken der Dell Inc. Dell erhebt keinerlei Eigentumsansprüche auf andere als ihre eigenen Marken und Namen.

November 2009

Le informazioni presenti in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
© 2009 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

La riproduzione di questi materiali in qualsivoglia maniera senza l'autorizzazione scritta di Dell Inc. è severamente proibita.

Dell e il logo DELL sono marchi di Dell Inc. Dell declina qualsiasi rivendicazione sulla proprietà di marchi e denominazioni di altri.

Novembre 2009

Содержащиеся в настоящем документе сведения могут быть изменены без предварительного уведомления.
© 2009 Dell Inc. Все права защищены.

Воспроизведение этих материалов любым способом без письменного разрешения компании Dell Inc. строго запрещается.

Dell и логотип DELL являются товарными знаками компании Dell Inc. Компания Dell не имеет никаких прав собственности на товарные знаки или названия других производителей.

Ноябрь 2009

